



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N° 2829  
Pucón, 16/09/2009

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

**DECRETO**

a Dirección de Administración  
y Finanzas, pagara a Don  
La cantidad de \$  
Por concepto de  
Fecha de Pago

: MATUS PANGUILEF GLADIELA ELIZABETH Rut 00  
: 173,700 CIENTO SETENTA Y TRES MIL SETECIENTOS PESOS  
: FONDOS A RENDIR  
: 16/09/2009

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
DECRETO EXENTO	1657	15/09/2009	173,700

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
114-03-24-000-000-000	ANTICIPO A RENDIR CUENTAS - GLADIELA MATUS P.	173,700	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		173,700
	Sumas Iguales	173,700	173,700

**REFRENDACION**

Cuenta 114-03-24-000-000-000  
Presupuesto Vigente 0  
Total Comprometido 47,169  
Saldo x Comprometer -47,169

114-03-24-000-000-000



ADMINISTRADOR

SECRETARIO MUNICIPAL

DIRECTOR DE CONTROL

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS



34983

**Pucón**  
centro del SUR de CHILE

Avda. Bernardo O'Higgins 483 Pucón. Fono: (45) 293000 Fax: 293085 Email: pucon@munitel.cl



Municipalidad de Pucón

**DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO**

**DECRETO EXENTO N° 1.657.-/**

**FECHA,** septiembre 15 de 2009.-

**VISTOS:**

1- El Decreto Exento N° 2.461 de fecha 15 de Diciembre de 2008, que aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2009.-

2.- El Sub-Programa denominado "**TRASLADO DE REPRESENTANTES DE LA AGRUPACION DE JEFAS DE HOGAR DE LA COMUNA DE PUCON A FERIA LA PAMPILLA COQUIMBO 2009**", dependiente de la Dirección de Desarrollo Comunitario.-

3.- El Decreto Exento N° 1.405 de fecha 17 de agosto de 2009, que delega la facultad de firmar "Por Orden de la Sra. Alcaldesa" al Sr. Administrador Municipal, Sr. Marcelo Concha Villagra.

4.- Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el DFL N° 1, de 2006, Interior.-

**CONSIDERANDO:**

1.- La función Municipal de promover, la Salud pública, educación, cultura, asistencia Social, el turismo y recreación y la promoción de las igualdades de oportunidades entre hombres y mujeres.

2.- La necesidad del Municipio de apoyar y respaldar a las organizaciones comunitarias funcionales.

**DECRETO:**

1.- **Apruébese**, en todas sus partes el Sub-programa Social denominado "**TRASLADO DE REPRESENTANTES DE LA AGRUPACION DE JEFAS DE HOGAR DE LA COMUNA DE PUCON A FERIA LA PAMPILLA COQUIMBO 2009**", el cual forma parte integral del presente Decreto.

2. **GÍRESE**, Fondos a Rendir, a la cuenta complementaria N° 114-03, "Anticipo a Rendir Cuentas" por la suma de \$173.700.- (ciento setenta y tres mil setecientos pesos), a nombre de la Señora GLADIELA MATUS PANGUILEF, Escalafón Directivo Grado 8° de la E.M.S., Póliza de Fidelidad Funcionaria N° 291784, para adquirir pasajes de mujeres pertenecientes a la Agrupación de Jefas de Hogar de la comuna de Pucón, que participarán en Feria La Pampilla Coquimbo 2009.



Municipalidad de Pucón

**DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO**

3.- **Impútese**, el gasto al área gestión 04, Programas Sociales "Traslado de Organizaciones Comunitarias" por un monto total de \$ 173.700.- (ciento setenta y tres mil setecientos pesos).

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**

**"POR ORDEN DE LA SRA. ALCALDESA"**



GLADIELA MATUS PANGUILEF  
SECRETARIO MUNICIPAL



MARCELO CONCHA VILLAGRA  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL



V°B° UNIDAD DE CONTROL

MCV/GMP/CHN/lcm.

**DISTRIBUCIÓN**

- PARTES
- FINANZAS
- UNIDAD DE CONTROL
- DIDEKO



Municipalidad de Pucón

## DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO

### SUB - PROGRAMA

#### **"TRASLADO DE REPRESENTANTES DE LA AGRUPACION DE JEFAS DE HOGAR DE LA COMUNA DE PUCON A FERIA LA PAMPILLA COQUIMBO 2009"**

### FUNDAMENTACION

La Agrupación de Mujeres Jefas de Hogar de la comuna de Pucón, dentro de sus lineamientos de acción 2009, tiene considerado realizar actividades tendientes a fortalecer el trabajo grupal e individual para difundir la agrupación y sus experiencias; es por ello que la Municipalidad de Pucón propició la participación de tres mujeres pertenecientes a la agrupación mencionada en la Feria Pampilla Coquimbo 2009 a realizarse los días 18, 19, 20 y 21 de septiembre. Éstas mujeres representarán a la comuna de Pucón con muestras de Artesanía Local en puestos instalados en la carpa de artesanos Pampilla 2009.

La Municipalidad de Pucón a través de la Dirección de Desarrollo Comunitario ha considerado pertinente y adecuado respaldar la solicitud emanada de la Directiva de dicha organización para proveer de los pasajes de ida y regreso para tres integrantes pertenecientes a la Agrupación de Jefas de Hogar de la comuna de Pucón quienes serán acompañadas por una funcionaria del programa Mujeres Jefas de Hogar, Srta. Gloria Uribe Ancamil, Encargada Laboral.

### OBJETIVO

Aportar con Pasajes de ida y regreso a tres Mujeres Pertencientes a la Asociación de Mujeres Jefas de Hogar de la comuna de Pucón, quienes participarán y representarán a la comuna de Pucón con stand de muestra de artesanía en la Feria Pampilla Coquimbo 2009.

### BENEFICIARIOS

3 Mujeres pertenecientes a la Asociación de Mujeres Jefas de Hogar de la Comuna de Pucón a saber:

Nº	NOMBRE	RUT	PUNTAJE FPS
1.	Delis S. Goeppinger Sepúlveda		11.996
2.	Gladys S. Goeppinger Sepúlveda		10.774
3.	Cecilia P. Valenzuela Pérez		6.071





Municipalidad de Pucón

**DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO**

**REQUERIMIENTOS**

- Traslado desde Pucón-Santiago
- Traslado desde Santiago-Coquimbo

**ACTIVIDAD**

Participación de 3 Mujeres Pertenecientes a la Agrupación de Jefas de Hogar de la Comuna de Pucón en Feria La Pampilla Coquimbo 2009, con muestra de Artesanía local, a realizarse los días 18, 19, 20, 21 de Septiembre de 2009.

**PRESUPUESTO PARA LAS ACTIVIDADES**

DETALLE	COSTO
➤ Pasaje para 3 participantes del Programa Mujeres Jefas de Hogar participantes en Feria La Pampilla Coquimbo 2009.	
Trayecto Pucón-Santiago \$ 14.200.- c/u.	\$ 173.700.-
Trayecto Santiago-Coquimbo \$ 13.900.- c/u.	
Trayecto Coquimbo-Santiago \$ 13.900.- c/u.	
Trayecto Santiago-Pucón \$ 15.900.- c/u.	
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 173.700.-</b>

PROGRAMA MUJERES  
JEFAS DE HOGAR  
MUNICIPALIDAD DE PUCON  
MARICEL BRICENO NIETO

Asistente Social

PUCON, SEPTIEMBRE DE 2009.-



CLAUDIO HORMAZABAL NARVAEZ  
DIRECCION DE  
DIRECTOR  
COMUNITARIO  
DE SARROLLO COMUNITARIO



I. MUNICIPALIDAD DE PUCON  
AREA MUNICIPAL

Fecha 25/09/2009  
Hora 16:36:54

## TRASPASO

Comprobante	130	Fecha	25/09/2009
Rut	00.....	Nombre	MATUS PANGUILEF GLADIELA ELIZABETH
Departamento	FINANZAS	Centro Costo	
Tipo Doc.	DECRETO DE PAGO	Numero Doc.	2829
Glosa	FONDOS A RENDIR		

Banco	FONDOS MUNICIPAL	Nº Cheque		Fecha Cheque	/ /
Decreto pago	2829	Nº Egreso	2829		

DETALLE DEL COMPROBANTE				
Código Cuenta	Descripción	Debe	Haber	
215-22-08-007-000-000	Pasajes, Fletes y Bodegajes	129,680		
215-22-08-007-000-000	Pasajes, Fletes y Bodegajes		129,680	
114-03-24-000-000-000	ANTICIPO A RENDIR CUENTAS - GLADIELA MATUS P.		129,680	
532-08-00-000-000-000	Servicios Generales	129,680		
		Total	259,360	259,360

PREPARADO POR

JEFE DE CONTABILIDAD

D.A.F.

CONTROL

DL. 2029 Septiembre



Municipalidad de Pucón

Dirección Desarrollo Comunitario

Pucón, septiembre 25 de 2009.-

A : ADMINISTRACION Y FINANZAS

DE : DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO

La Dirección Desarrollo Comunitario, a través del presente hace llegar RENDICION DE GASTOS según Decreto exento N° 1.657 de fecha 15 de septiembre del 2009, según se detalla a continuación:

VALOR A RENDIR: \$173.700.- ✓

"SUB-PROGRAMA TRASLADO DE REPRESENTANTES AGRUPACION DE JEFAS DE HOGAR DE LA COMUNA DE PUCON A FERIA LA PAMPILLA COQUIMBO 2009"

1. PASAJES IDA-REGRESO SRA. DELIS GOEPPINGER SEPULVEDA

PROVEEDOR	TUR-BUS
BOLETO N°	562225874 ✓
FECHA	16.09.2009.-
TRAYECTO	Pucón-Santiago
MONTO	\$13.490.- ✓

PROVEEDOR	BUSES EXPRESO NORTE
BOLETO N°	04708825 ✓
FECHA	17.09.2009.-
TRAYECTO	Santiago - Coquimbo
MONTO	\$10.000.- ✓

PROVEEDOR	TUR-BUS
BOLETO N°	566181214 ✓
FECHA	22.09.2009.-
TRAYECTO	Coquimbo-Santiago
MONTO	\$9.100.- ✓

PROVEEDOR	TUR-BUS
BOLETO N°	566181216 ✓
FECHA	22.09.2009.-
TRAYECTO	Santiago-Pucón
MONTO	\$11.100.- ✓



RENDIDO

J. Matos



Municipalidad de Pucón

Dirección Desarrollo Comunitario

**2. PASAJES IDA-REGRESO SRA. GLADYS GOEPPINGER SEPULVEDA**

PROVEEDOR	TUR-BUS
BOLETO N°	562225875
FECHA	16.09.2009.-
TRAYECTO	Pucón-Santiago
MONTO	\$13.490.

PROVEEDOR	BUSES EXPRESO NORTE
BOLETO N°	04708826
FECHA	17.09.2009.-
TRAYECTO	Santiago - Coquimbo
MONTO	\$10.000.

PROVEEDOR	TUR-BUS
BOLETO N°	566181212
FECHA	22.09.2009.-
TRAYECTO	Coquimbo-Santiago
MONTO	\$9.100.-

PROVEEDOR	TUR-BUS
BOLETO N°	566181217
FECHA	22.09.2009.-
TRAYECTO	Santiago-Pucón
MONTO	\$11.100.-

**3. PASAJES IDA-REGRESO SRA. CECILIA VALENZUELA PEREZ**

PROVEEDOR	JAC
BOLETO N°	566867280
FECHA	16.09.2009.-
TRAYECTO	Pucón-Santiago
MONTO	\$8.200.-

PROVEEDOR	BUSES TUR-BUS
BOLETO N°	179995650
FECHA	17.09.2009.-
TRAYECTO	Santiago - Coquimbo
MONTO	\$13.900.-

RENDIDO



Municipalidad de Pucón

Dirección Desarrollo Comunitario

<b>PROVEEDOR</b>	TUR-BUS
<b>BOLETO N°</b>	566181215
<b>FECHA</b>	22.09.2009.-
<b>TRAYECTO</b>	Coquimbo-Santiago
<b>MONTO</b>	\$ 9.100.-

<b>PROVEEDOR</b>	TUR-BUS
<b>BOLETO N°</b>	566181218
<b>FECHA</b>	22.09.2009.-
<b>TRAYECTO</b>	Santiago-Pucón
<b>MONTO</b>	\$ 11.100.-

RENDIDO

**TOTAL DE GASTOS** : \$ 129.680.- / /  
**CANTIDAD A FAVOR** : \$ 44.020.- / /

CLAUDIO HORMAZABAL NARVAEZ  
DIRECTOR DESARROLLO COMUNITARIO



MARICEL BRICEÑO RIVERA  
Asistente Social

*F. Martel*



Servicio: T-B/Clasico

Origen: Pucon  
Destino: Santiago

Fecha Viaje: Miércoles, 16/Sep/2009  
Hora Viaje: 21:45  
Asiento: 13

Subida:  
Tarifa Oficial: \$ 21.700  
Tarifa Promocion: \$ 14.200  
Descuento: \$ 710  
**Valor Pasaje:** \$ 13.490  
Servicio a Bordo: DESAYUNO

Tipo Cliente: TUR CLUB/Ciente Tur Club Ptos:  
Cliente: 11.803.100-1

\*\*\* SI VIAJAS DESDE ANTOFAGASTA A UN LUGAR DE CHILE\*\*  
DESDE EL 1 JULIO SALIDA DESDE TERMINAL CARLOS OVIEDO : .V  
AV.PEDRO AGUIRRE CERDA 5770 CONSULTAS FONO 55-220240

Nro.Boleto: 562225874 Clave: 185250

1ahr|pcon-a|090911/1441|pcon-stgo|090916/2145|13|  
PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada.  
La devolucion o cambio se aceptara hasta 4 horas antes  
del viaje (art.67.D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo,  
con tarjeta de credito, debito u otra, se devolvera el  
85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85%  
del valor 10 dias despues que se haya cobrado y  
percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje,  
en oficinas con venta en linea. Si el valor de su  
equipaje excede 5 UTM es su obligacion declararlo  
previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92  
MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que  
puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada  
es estimado. Los boletos no confirmados tendran una  
vigencia de 3 meses desde la fecha de venta.  
aceptaran boletos rotos o con anotaciones.

MUNICIPALIDAD DE PUCON		04708825	4708825
		BUSES EXPRESO NORTE	29871
		TACO VIA CHOAPA / ZAMBRANO	
DEPARTAMENTO	REG. N°	HORA	FECHA
PUCON	ANDEN	11:45	09-2009
DE COQUIMBO	A	Coquimbo	
REG.	ASIENTO	XX XX	HORA
			FECHA
DE	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
VALIDO PARA EL DIA Y HORA SEÑALADOS, CONSERVE SU BOLETO.			
DEVOLUCION SEGUN ART. 67 D.S. 5.212 MINISTERIO DE TRANSPORTE			
85% DEL VALOR SOLO 4 HORAS ANTES DEL VIAJE			
TARIFA			
1.0000			
PASAJERO			
RENDIDO			
CONTROL REGRESO			

**TUR-BUS**

566181214

Servicio: T-B/Semi Camion

Origen: Coquimbo  
Destino: Santiago

Fecha Viaje: Martes, 22/Sep/2009  
Hora Viaje: 23:20  
Asiento: 25

Subida:  
Tarifa Oficial: \$ 13.900  
Tarifa Promocion: \$ 9.900  
Descuento: \$ -800  
**Valor Pasaje:** \$ 9.100

\*\*\* SI VIAJAS DESDE ANTOFAGASTA A UN LUGAR DE CHILE\*\*  
DESDE EL 1 JULIO SALIDA DESDE TERMINAL CARLOS OVIEDO CAV  
AV.PEDRO AGUIRRE CERDA 5770 CONSULTAS FONO 55-220240

Nro.Boletoto: 566181214 Clave: 196147

gmb/cqbo-a|090921/2119|cqbo-stgo|090922/1545|25|  
PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada.  
La devolucion o cambio se aceptara hasta 4 horas antes  
del viaje (art.67.D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo,  
con tarjeta de credito, debito u otra, se devolvera el  
85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85%  
del valor 10 dias despues que se haya cobrado y  
percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje,  
en oficinas con venta en linea. Si el valor de su  
equipaje excede 5 UTM es su obligacion declararlo  
previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92  
MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que  
puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada  
es estimado. Los boletos no confirmados tendran una  
vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se  
aceptaran boletos rotos.

**TUR-BUS**

566181216

DEPARTAMENTO SOCIAL

Servicio: T-B/Semi Camion

Origen: Santiago  
Destino: Pucon

Fecha Viaje: Martes, 22/Sep/2009  
Hora Viaje: 23:20  
Asiento: 44  
ANDEN: 08

Subida: TERM. ALAMEDA  
Tarifa Oficial: \$ 21.700  
Tarifa Promocion: \$ 11.100  
**Valor Pasaje:** \$ 11.100  
Servicio a Bordo: DESAYUNO

\*\*\* SI VIAJAS DESDE ANTOFAGASTA A UN LUGAR DE CHILE\*\*  
DESDE EL 1 JULIO SALIDA DESDE TERMINAL CARLOS OVIEDO CAV  
AV.PEDRO AGUIRRE CERDA 5770 CONSULTAS FONO 55-220240

Nro.Boleto: 566181216 Clave: 240666

gmb/cqbo-a|090921/2119|stgo-pcon|090922/2320|44|

PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada.  
La devolucion o cambio se aceptara hasta 4 horas antes  
del viaje (art.67.D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo,  
con tarjeta de credito, debito u otra, se devolvera el  
85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85%  
del valor 10 dias despues que se haya cobrado y  
percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje,  
en oficinas con venta en linea. Si el valor de su  
equipaje excede 5 UTM es su obligacion declararlo  
previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92  
MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que  
puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada  
es estimado. Los boletos no confirmados tendran una  
vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se  
aceptaran boletos rotos.

Dels 600 p... 2009



SERVICIO: T-B/Clásico

Origen: PUCON  
Destino: SANTIAGO

Fecha Viaje: Miércoles, 16/Sep/2009  
Hora Viaje: 21:45  
Asiento: 14

Subida:  
Tarifa Oficial: \$ 21.700  
Tarifa Promoción: \$ 14.200  
Descuento: \$ 710  
**Valor Pasaje:** 13.490  
Servicio a Bordo: DESAYUNO

Tipo Cliente: TUR CLUB / Clase Tur Club Ptos:  
Cliente: 11.003.8041

\*\*\* SI VIAJAS DESDE ANTOFAGASTA A UN LUGAR DE CHILE\*\*  
DESDE EL 1 JULIO SALIDA DESDE TERMINAL CARLOS OVIEDO CAV  
AV.PEDRO AGUIRRE CERDA 5770 CONSULTAS FONO 55-220240

Nro.Boleto: 562225875 Clave: 548894

1ahr|pcon-a|090911/1441|pcon-stgo|090916/2145|14|  
PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada.  
La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes  
del viaje (art.67.D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo,  
con tarjeta de crédito, débito u otra, se devolvera el  
85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85%  
del valor 10 días despues que se haya cobrado y  
percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje,  
en oficinas con venta en linea. Si el valor de su  
equipaje excede 5 UTM es su obligación declararlo  
previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92  
MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que  
puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada  
es estimado. Los boletos no confirmados tendrán una  
vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se  
aceptaran boletos rotos o dañados.



SERVICIO: T-B/Semi Cama

Origen: COQUIMBO  
Destino: SANTIAGO

Fecha Viaje: Martes, 22/Sep/2009  
Hora Viaje: 15:45  
Asiento: 21

Subida:  
Tarifa Oficial: \$ 13.900  
Tarifa Promoción: \$ 9.900  
Descuento: \$ -800  
**Valor Pasaje:** 9.100

\*\*\* SI VIAJAS DESDE ANTOFAGASTA A UN LUGAR DE CHILE\*\*  
DESDE EL 1 JULIO SALIDA DESDE TERMINAL CARLOS OVIEDO CAV  
AV.PEDRO AGUIRRE CERDA 5770 CONSULTAS FONO 55-220240

Nro.Boleto: 566181212 Clave: 832463

gmmmb|cqbo-a|080921/2119|cqbo-stgo|090922/1545|21|  
PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada.  
La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes  
del viaje (art.67.D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo,  
con tarjeta de crédito, débito u otra, se devolvera el  
85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85%  
del valor 10 días despues que se haya cobrado y  
percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje,  
en oficinas con venta en linea. Si el valor de su  
equipaje excede 5 UTM es su obligación declararlo  
previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92  
MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que  
puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada  
es estimado. Los boletos no confirmados tendrán una  
vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se  
aceptaran boletos rotos o dañados.

04708826			
BUSES EXPRESO NORTE			
TACC VIA CHOAPA / ZAMBRANO			
IDA	ASIENTO	HORA	FECHA
DE Santiago	A Coquimbo		
REG.	ASIENTO	HORA	FECHA
DE XXXXXXXXXX	A XXXXXXXX		
VALIDO PARA EL DIA Y HORA SEÑALADOS. CONSERVAR BOLLETO. DEVOLUCION SEGUN ART. 67 D.S. 5.212 MINISTERIO DE TRANSPORTE. 85% DEL VALOR SOLO 4 HORAS ANTES DEL VIAJE.			
PASAJERO		TARIFA	10.000
CONTROL REGRESO		TARIFA	XXXXXXX

04708826			
BUSES EXPRESO NORTE			
TACC VIA CHOAPA / ZAMBRANO			
ASIENTO	XX XX	HORA	FECHA
DE	XXXXXXX	A	XXXXXX
VALIDO PARA EL DIA Y HORA SEÑALADOS. CONSERVAR BOLLETO. DEVOLUCION SEGUN ART. 67 D.S. 5.212 MINISTERIO DE TRANSPORTE. 85% DEL VALOR SOLO 4 HORAS ANTES DEL VIAJE.			
PASAJERO		TARIFA	10.000
CONTROL REGRESO		TARIFA	XXXXXXX



SERVICIO: T-B/Semi Cama

Origen: SANTIAGO  
Destino: PUCON

Fecha Viaje: Martes, 22/Sep/2009  
Hora Viaje: 23:20  
Asiento: 45 ANDEN-08

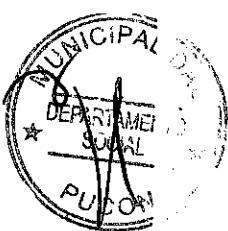
Subida: TERM. ALAMEDA  
Tarifa Oficial: \$ 21.700  
Tarifa Promoción: \$ 14.200  
**Valor Pasaje:** \$ 11.100  
Servicio a Bordo: DESAYUNO

\*\*\* SI VIAJAS DESDE ANTOFAGASTA A UN LUGAR DE CHILE\*\*  
DESDE EL 1 JULIO SALIDA DESDE TERMINAL CARLOS OVIEDO CAV  
AV.PEDRO AGUIRRE CERDA 5770 CONSULTAS FONO 55-220240

Nro.Boleto: 566181217 Clave: 513429

gmmmb|cqbo-a|080921/2119|stgo-pcon|090922/2320|45|  
PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada.  
La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes  
del viaje (art.67.D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo,  
con tarjeta de crédito, débito u otra, se devolvera el  
85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85%  
del valor 10 días despues que se haya cobrado y  
percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje,  
en oficinas con venta en linea. Si el valor de su  
equipaje excede 5 UTM es su obligación declararlo  
previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92  
MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que  
puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada  
es estimado. Los boletos no confirmados tendrán una  
vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se  
aceptaran boletos rotos o dañados.

*J. Bustamante*

**JAC**

566067280

**Servicio: JAC/Long Space**

Origen : PUCON  
Destino : Santiago

Fecha Viaje : Miércoles, 16/Sep/2009  
Hora Viaje : 08:00 AM  
Asiento : 28

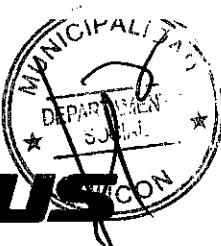
Subida : Pucón Terminal Jac

Valor Pasaje: \$ 8.200

Nro.Boleto : 566067280 / Clave: 936352

mfyripccon-j|090916/0747|pccon-stgo|090916/0800|20]

PASAJE TERRESTRE: Valido para la fecha y hora señalada. La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, se devolvera el 100% del valor, si cancelo con tarjeta (de credito, de debito u otra) se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque se devolvera el 100% del valor, 10 dias despues de la fecha de vencimiento del cheque, previa anulacion del boleto antes del viaje en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede de 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S.212/92MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendrán una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos, enmendados, ilegibles o con adulteración de cualquier naturaleza.

**TUR-BUS**

566181215

**Servicio: T-B/Semi Cama**

Origen : Coquimbo  
Destino : Santiago

Fecha Viaje : Martes, 22/Sep/2009  
Hora Viaje : 15:45  
Asiento : 26

Subida :  
Tarifa Oficial : \$ 13.900  
Tarifa Promocion: \$ 8.900  
Descuento : \$ -800  
Valor Pasaje: \$ 9.100

\*\*\* SI VIAJAS DESDE ANTOFAGASTA A UN LUGAR DE CHILE\*\*  
DESDE EL 1 JULIO SALIDA DESDE TERMINAL CARLOS OVIEDO CAV  
AV.PEDRO AGUIRRE CERDA 5770 CONSULTAS FONO 55-220240

Nro.Boleto : 566181215 / Clave: 377989

gmmmb|cqbo-a|090921/2119|cqbo-stgo|090922/1545|26|

PASAJE TERRESTRE: Valido para la fecha y hora señalada. La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, con tarjeta de credito, debito u otra, se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85% del valor 10 dias despues que se haya cobrado y percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje, en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede de 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92 MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendrán una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos o con adulteración.

**TUR-BLIS**

179995650

**Servicio: T-B/Semi Cama**

Origen : Coquimbo

Fecha Viaje : Jueves, 17/Sep/2009  
Hora Viaje : 10:45 AM  
Asiento : 17 ANDEN : 04

Subida : TERM. ALAMEDA

Tarifa Oficial : \$ 13.900  
Val. Oficial : \$ 13.900  
Servicio a Bordo: DESAYUNO

\*\*\* SI VIAJAS DESDE ANTOFAGASTA A UN LUGAR DE CHILE\*\*  
DESDE EL 1 JULIO SALIDA DESDE TERMINAL CARLOS OVIEDO CAV  
AV.PEDRO AGUIRRE CERDA 5770 CONSULTAS FONO 55-220240

170005650 ✓ 170005650 ✓ 174245

rxhm|tmco-a|090915/1424|stgo-cqbo|090917/1010|17|

PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada. La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, con tarjeta de credito, debito u otra, se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85% del valor 10 dias despues que se haya cobrado y percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje, en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92 MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendrán una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos o con adulteración.

**TUR-BUS**

566181218

**Servicio: T-B/Semi Cama**

Origen : Santiago  
Destino : Pucón

Fecha Viaje : Martes, 22/Sep/2009  
Hora Viaje : 23:20  
Asiento : 36 ANDEN : 08

Subida : TERM. ALAMEDA

Tarifa Oficial : \$ 21.700  
Tarifa Promocion: \$ 11.100  
Valor Pasaje: \$ 11.100  
Servicio a Bordo:DESAYUNO

\*\*\* SI VIAJAS DESDE ANTOFAGASTA A UN LUGAR DE CHILE\*\*  
DESDE EL 1 JULIO SALIDA DESDE TERMINAL CARLOS OVIEDO CAV  
AV.PEDRO AGUIRRE CERDA 5770 CONSULTAS FONO 55-220240

566181218 ✓ Clave: 786192

gmmmb|cqbo-a|090921/2119|stgo-pcon|090922/2320|36|

PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada. La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, con tarjeta de credito, debito u otra, se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85% del valor 10 dias despues que se haya cobrado y percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje, en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92 MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendrán una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos o con adulteración.

*5/10/2009*



I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6  
Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
Fono: 293086 - Fax 293085

Nº

113409

**ORDEN DE INGRESOS MUNICIPALES**

MATUS PANGUILEF GLADIOLA ELIZABETH

25/09/2009

201

CAMINO INTERNACIONAL

Nombre

PUCON

Fecha Giro

Nº Orden  
-7

Domicilio

Ciudad

R.U.T.

DEVOLUCIONES Y REINTEGROS

Tipo de Tributo

Cód. Act. Ec.

Periodo

ROL  
25/09/2009

Unidad Giradora

Cuota

Venc. Pago

DEVOLUCION SALDO GIRADO SEGUN D.E. N° 1657 DE FECHA 15/09/2009 , D.P.  
2829

Denominación

Código

Valor Girado

Valor Pagado

ANTICIPO A RENDIR CUENTAS - GLADIOLA

114-03-24-000-000-000

44,020

SOLO PARA PATENTES COMERCIALES

El Contribuyente tiene las siguientes Obligaciones en relación a las patentes:

- Avisar cambio de dueño.
- Avisar traslado del negocio.
- Devolver a la Municipalidad la patente al término del negocio.
- Ubicar la patente en un lugar visible al público.
- La infracción a estas obligaciones será sancionada con multa.

SUBTOTAL

44,020

I.P.C.

Multas e Int.

TOTAL

44,020

MARCIÓN

Forma de pago: Contado

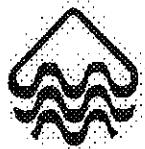
Válido únicamente con la firma y timbre del cajero

**Pucón**  
el centro del SUR de CHILE

25 SEP 2009

FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO





Municipalidad de Pucón

**DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO**

**DECRETO EXENTO N° 1.657.-/**

**FECHA, septiembre 15 de 2009.-**

**VISTOS:**

1.- El Decreto Exento N° 2.461 de fecha 15 de Diciembre de 2008, que aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2009.-

2.- El Sub-Programa denominado "**TRASLADO DE REPRESENTANTES DE LA AGRUPACION DE JEFAS DE HOGAR DE LA COMUNA DE PUCON A FERIA LA PAMPILLA COQUIMBO 2009**", dependiente de la Dirección de Desarrollo Comunitario.-

3.- El Decreto Exento N°1.405 de fecha 17 de agosto de 2009, que delega la facultad de firmar "Por Orden de la Sra. Alcaldesa" al Sr. Administrador Municipal, Sr. Marcelo Concha Villagra.

4.- Las atribuciones que me confiere la Ley N°18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el DFL N°1, de 2006, Interior.-

**CONSIDERANDO:**

1.- La función Municipal de promover, la Salud pública, educación, cultura, asistencia Social, el turismo y recreación y la promoción de las igualdades de oportunidades entre hombres y mujeres.

2.- La necesidad del Municipio de apoyar y respaldar a las organizaciones comunitarias funcionales.

**DECRETO:**

1.- Apruébese, en todas sus partes el Sub-programa Social denominado "**TRASLADO DE REPRESENTANTES DE LA AGRUPACION DE JEFAS DE HOGAR DE LA COMUNA DE PUCON A FERIA LA PAMPILLA COQUIMBO 2009**", el cual forma parte integral del presente Decreto.

2. **GÍRESE**, Fondos a Rendir, a la cuenta complementaria N° 114-03, "Anticipo a Rendir Cuentas" por la suma de \$173.700.- (ciento setenta y tres mil setecientos pesos), a nombre de la Señora GLADIELA MATUS PANGUILEF, Escalafón Directivo Grado 8° de la E.M.S., Póliza de Fidelidad Funcionaria N° 291784, para adquirir pasajes de mujeres pertenecientes a la Agrupación de Jefas de Hogar de la comuna de Pucón, que participarán en Feria La Pampilla Coquimbo 2009.



Municipalidad de Pucón

**DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO**

3.- **Impútese**, el gasto al área gestión 04, Programas Sociales "Traslado de Organizaciones Comunitarias" por un monto total de \$ 173.700.- (ciento setenta y tres mil setecientos pesos).

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**

**"POR ORDEN DE LA SRA. ALCALDESA"**

*[Handwritten signature over the stamp]*

SECRETARIA  
GLADIELA MATUS PANGUILEF  
SECRETARIO MUNICIPAL

ADMINISTRACION  
\* MARCELO CONCHA VILLAGRA  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

I. MUNICIPALIDAD  
DIRECCION DE CONTROL  
PUCON  
V.B. UNIDAD DE CONTROL

*[Handwritten signature over the stamp]*

MCV/GMP/CHN/1cm.

**DISTRIBUCIÓN**

- PARTES
- FINANZAS
- UNIDAD DE CONTROL
- DIDECO



Municipalidad de Pucón

## DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO

### SUB - PROGRAMA

#### **"TRASLADO DE REPRESENTANTES DE LA AGRUPACION DE JEFAS DE HOGAR DE LA COMUNA DE PUCON A FERIA LA PAMPILLA COQUIMBO 2009"**

#### FUNDAMENTACION

La Agrupación de Mujeres Jefas de Hogar de la comuna de Pucón, dentro de sus lineamientos de acción 2009, tiene considerado realizar actividades tendientes a fortalecer el trabajo grupal e individual para difundir la agrupación y sus experiencias; es por ello que la Municipalidad de Pucón propició la participación de tres mujeres pertenecientes a la agrupación mencionada en la Feria Pampilla Coquimbo 2009 a realizarse los días 18, 19, 20 y 21 de septiembre. Éstas mujeres representarán a la comuna de Pucón con muestras de Artesanía Local en puestos instalados en la carpa de artesanos Pampilla 2009.

La Municipalidad de Pucón a través de la Dirección de Desarrollo Comunitario ha considerado pertinente y adecuado respaldar la solicitud emanada de la Directiva de dicha organización para proveer de los pasajes de ida y regreso para tres integrantes pertenecientes a la Agrupación de Jefas de Hogar de la comuna de Pucón quienes serán acompañadas por una funcionaria del programa Mujeres Jefas de Hogar, Srta. Gloria Uribe Ancamil, Encargada Laboral.

#### OBJETIVO

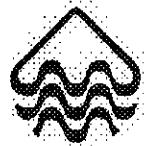
Aportar con Pasajes de ida y regreso a tres Mujeres Pertencientes a la Asociación de Mujeres Jefas de Hogar de la comuna de Pucón, quienes participarán y representarán a la comuna de Pucón con stand de muestra de artesanía en la Feria Pampilla Coquimbo 2009.

#### BENEFICIARIOS

3 Mujeres pertenecientes a la Asociación de Mujeres Jefas de Hogar de la Comuna de Pucón a saber:

Nº	NOMBRE	RUT	PUNTAJE FPS
1.	Delis S. Goeppinger Sepúlveda		11.996
2.	Gladys S. Goeppinger Sepúlveda		10.774
3.	Cecilia P. Valenzuela Pérez		6.071





Municipalidad de Pucón

## DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO

### REQUERIMIENTOS

- Traslado desde Pucón-Santiago
- Traslado desde Santiago-Coquimbo

### ACTIVIDAD

Participación de 3 Mujeres Pertenecientes a la Agrupación de Jefas de Hogar de la Comuna de Pucón en Feria La Pampilla Coquimbo 2009, con muestra de Artesanía local, a realizarse los días 18, 19, 20, 21 de Septiembre de 2009.

### PRESUPUESTO PARA LAS ACTIVIDADES

DETALLE	COSTO
➤ Pasaje para 3 participantes del Programa Mujeres Jefas de Hogar participantes en Feria La Pampilla Coquimbo 2009.	
Trayecto Pucón-Santiago \$ 14.200.- c/u.	\$ 173.700.-
Trayecto Santiago-Coquimbo \$ 13.900.- c/u.	
Trayecto Coquimbo-Santiago \$ 13.900.- c/u.	
Trayecto Santiago-Pucón \$ 15.900.- c/u.	
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 173.700.-</b>

PROGRAMA MUJERES  
JEFAS DE HOGAR

MUNICIPALIDAD DE PUCON

MARICEL BRICENQUIVERA

Asistente Social



CLAUDIO HORMAZABAL NARVAEZ  
DIRECCION DE  
DESARROLLO COMUNITARIO

PUCON, SEPTIEMBRE DE 2009.-

